

展售中心 秋節佳賞送好禮

嚴選本會與農友契作之產銷履歷「蕎麥、紅薏仁」並由符合國際認證ISO 22000食品廠產製。讓您安心享受產品美味的同時更能吃得健康；活力加倍！走訪親友好伴手、宅配送禮好選擇！

農特產品展售中心 服務專線：04-8954972
營業時間：平日08:00~18:00 假日09:00~17:00

台灣酒窖遊客服務中心 服務電話：04-8903717
營業時間：08:00~17:00



蕎薏小舖QR



中秋團圓

中秋佳賞 年節好禮



保險部

田間實際從事 農業遭遇意外~ 農民職災保險 您辦了嗎！

107年11月開辦至今本會參加農民職業災害保險計2,938人，申請理賠案件不計其數，為保障農民從農時遭遇意外事故等職業傷病而不能工作，以致喪失或減少收入，正在治療中，自不能工作之第4日起，提供被保險人收入減少之補償（農保無此項給付），如您是實際從事農作尚未參加農保被保險人，趕快提出加保申請，從農時多份安心！多份保障！

相關資訊請洽本會保險部
04-8961191轉342.343.346

※採現金給付

農民因
從事農業工作
而致傷害

給付項目	目的
傷害給付	收入減少補償
就醫津貼	療養期間慰問金
身心障礙給付	工作能力減損補償
喪葬津貼	殯葬費用補償

- ◆於農業用地因從事農業工作而致傷害。
例：因使用農機具致切、割、夾、捲、壓、撞、燒燙傷。
因農業生產設施毀損、倒塌致傷。
高空作業接穗、套袋而摔落跌傷、骨折。
執行養蜂作業，被蜜蜂螫傷。

- ◆於農業用地因從事農業工作而受動物或植物傷害。
例：因毒蛇、野狗、山豬、蜂類攻擊致傷等
- ◆由於從事農業工作關係，因他人之行為發生事故而致傷害。
例：因他人除草作業之飛濺石頭致傷等
- ◆於從事農業工作中，因遭受天然災害之危險性較高而致傷害者，視為職業傷害。
例：因田間作業遭雷擊、冰雹或小型龍捲風傷害等



彰化縣二林鎮農會
Changhua County Erbin Farmers' Association

發行所 / 彰化縣二林鎮農會
(彰化縣二林鎮南光里儒林路二段260號)
TEL / 04-8961191 FAX / 04-8963433
E-mail / erhlin.fa@msa.hinet.net
總幹事 / 邱士平

發行人 / 邱士平
總編輯 / 曾信嘉
編輯小組 / 洪珮玲、陳如嫻、杜玉梅、鍾秋雅
盧云棋、洪婕倫、林秉毅、陳建志
楊怡妮、蘇玉婷、楊怡潔、黃立鈞
美術設計 / 阡藝印刷廠 04-8834678

中小企業

振興轉型

申請期間：自112年4月17日起至114年10月31日止
逕洽二林鎮農會辦理

疫後振興專案貸款

04-8961191
分機207

- 貸款對象**
- 第一類 辦理公司/商業/有限合夥登記之中小企業
 - 第二類 ①辦理公司/商業/有限合夥登記且經常僱用員工未滿5人之中小企業
②僅有稅籍登記之營利事業
註：中小企業僅得擇一類別申請，不得轉換

- 貸款資格**
- ①原申辦經濟部營運（振興）貸款或央行中小企業專案貸款融通方案，並經信用保證者得借新還舊
 - ②疫後時期營運困難事業（111-114年月營業額減少達15%）
 - ③109-111年停業再出發事業

- 貸款利率**
- 第一類 最高2.095%（第1年最高只須付0.5%）
 - 第二類 100萬以內 最高1.595%（前2年利息全額補貼）
超過100萬 最高2.095%（前2年每年最高只須付0.5%）

- 貸款額度**
- 第一類 最高3,500萬元
 - 第二類 最高400萬元

補貼利率 1.595%

- 補貼金額**
- 第一類 補貼1年 最高約55萬
 - 第二類 補貼2年 最高約12萬

- 保證成數**
- 第一類 最低8成
 - 第二類 100萬以內 一律10成
超過100萬 最低9.5成

註：貸款利率及補貼利率隨中華郵政公司二年期機動利率機動調整

廣告 主辦單位 | 經濟部中小企業處



網站資訊



創刊：中華民國 97年4月15日
發行：中華民國 112年9月15日

體驗|台|灣|之|美
Welcome To Erbin

NO. 48
2023.09

國內郵資已付
彰化郵局許可證
彰化字第185號
雜誌

信用部 農家綜合貸款

- 貸款對象：**
- 農會正會員
 - 漁會甲類會員
 - 農民職災被保險人

貸款額度：最高新台幣40萬元
目前利率：1.79%
用途：農漁民籌措家計、消費及教育等
農家生活改善所需資金

貸款年限：最長5年
擔保方式：以土地、房屋設定抵押或送請農業信用保證基金承保

服務電話：二林鎮農會04-8961191分機207、208放款組

愜意的數位金融體驗 網路銀行&行動銀行

提供24小時全年無休的金融服務

1. 帳戶總覽
2. 存摺存款歸戶查詢、餘額查詢及交易明細查詢
3. 支票存款歸戶查詢、餘額查詢、事故票據查詢、交易明細查詢
4. 存單存款歸戶查詢、餘額查詢及交易明細查詢
5. 貸款歸戶查詢、內容查詢、還款查詢、應繳本息查詢、交易明細查詢
6. 託收票據到期、未到期票據明細查詢
7. 台幣帳戶轉帳、預約轉帳
8. 存款利率查詢

個人化貼心設計
提供更多個人化靈活運用



帳務總覽再進化
資產總覽，操作更便利



轉帳服務再升級
讓您一手搞定，享受輕鬆生活



供銷部

植物醫生 農藥安全用藥宣導

農藥是為保護植物不可或缺之資材，但若使用不當，可能危害人體健康、農產品安全及環境生態。因此植物醫生結合鎮內產銷班會議宣導農民正確使用農藥，也提供免費之診斷鑑定與技術指導，並特別加強安全藥劑有效性評估，篩選效果顯著且可同時防治多種有害生物之藥劑，經用藥宣導，推廣農民予以應用，有效提高農民安全用藥之常識。

植物醫生
服務地點：二林鎮農會供銷部
服務時間：每週二至週五
早上八點至下午五點
服務電話：04-8961191分機367



休旅部

古早A農村生活體驗DIY

本會輔導東螺溪休閒農場舉辦許多豐富又有趣的休閒農遊活動，而活動分為三大特點，將農村生活與傳統米食融入DIY體驗活動裡，讓大小朋友們了解農村生活的樂趣。
◆用石磨把米磨製成粉、從零開始製作粿，體驗製作最古早味的紅龜粿。
◆在春耕時節融入插秧體驗，讓小朋友體驗農夫種植工作的辛苦。
◆將植物的汁液做為天然的染料，手作屬於自己的染布。



導覽員解說製作粿的小小技巧



赤腳踏入水田體驗插秧



染布夾在繩子上曬太陽晾乾

蕎麥麵教室 始まり(開幕) !!!

台灣第一個日本全麵協認定的蕎麥麵交流據點開幕囉~~

在本會輔導下，轄下二林斗苑休閒農業區8月5日於原斗辦事處二樓舉行「二林蕎麥麵教室啓用揭牌典禮」，活動當日除了邀請日本全麵協台灣窗口山本剛先生及日本全麵協五段達人內卓先生外，現場還有日式手打蕎麥麵製作體驗及品嘗，讓現場的民眾有學又有吃，大家玩得不亦樂乎。

在未來蕎麥麵教室也將做為一個重要的里程碑，持續推廣在地蕎麥麵，期待有朝一日讓二林蕎麥麵成為全台首選。



副縣長林田富、農業副處長郭至善、本會邱士平總幹事、肉品市場總經理、日本全麵協師傅與華南里太鼓隊合影留念。



立委謝衣鳳、本會邱士平總幹事、斗苑休閒農業區理事長譚國豐與日本全麵協師傅合影留念。



日本全麵協五段達人內卓先生示範蕎麥麵切法。

會務部

112學年第1學期 農漁民子女助學金

9月18日起開始申請囉！

申請日期：112年9月18日至112年10月16日止

【申請資格】

- 1.具有本會正會員或農保資格者。
- 2.學生：就讀國內大學、四技、二技、五專、三專、二專（屬農漁民子女助學金申請作業要點第三項條件者除外）或高中職（高中職、五專前三年有受12年國教補助者除外），具有正式學籍者。
- 3.學生之父母111年綜合所得稅總額未超過新臺幣114萬元。
- 4.未請領政府各類學雜費就學減免優惠、教育或其他補助者。
- 5.學生前一學期德行成績乙等或70分以上，無德行成績者獎懲紀錄不得累計小過2次以上之處分。
- 6.學生年齡上限25歲（部分學系例外）

【申請書取得】

- 1.本會受理櫃台領取。
- 2.至本會網站／最新消息處下載列印。
- 3.至農業部網站／資訊與服務／便民服務／線上申辦／農民福利與救補助處下載列印。

詳細內容及應備資料請洽本會會務部 (04)8961191分機335

2023二林文化季系列活動各週活動時間表

週次	日期	時間	內容	地點	主辦單位
特展	10/1~10/29	09:00~21:00	2023 香草藝文詩詞、書法、國畫三社會員聯展	二林鎮立圖書館藝文走廊	二林鎮公所 彰化縣香草藝文推廣協會
第一週	10/07(六)	13:00~17:00	紫晶盃葡萄酒評鑑	二林鎮農會二樓	二林鎮農會
第二週	10/13(五)	18:00~21:30	2023 第十六屆二林文化季系列活動開幕典禮	二林鎮立圖書館、二林鎮公所廣場	二林鎮公所
	10/14(六)	10:00~12:00	2023 香草藝文詩詞、書法、國畫三社會員聯展記者會	二林鎮立圖書館騎樓	二林鎮公所 彰化縣香草藝文推廣協會
	10/14(六)	17:00~21:30	2023 二林文化季藝術活動日暨優良教師表揚	二林鎮立圖書館、二林鎮公所廣場	二林鎮公所 二林教育會
	10/15(日)	18:30~21:00	二林社大國樂飄香	二林鎮立圖書館廣場	二林社區大學
第三週	10/20(五)	19:00~21:00	明華園戲劇總團歌仔戲表演	二林仁和宮前廣場	彰化縣政府
	10/21(六)~10/22(日)	10:00~21:00	縣府媽祖祈福文化節市集活動	二林鎮立圖書館、二林鎮公所廣場	彰化縣政府
	10/21(六)	19:00~21:00	九天民俗技藝團表演	二林國小操場	彰化縣政府
	10/22(日)	19:00~21:00	媽祖祈福晚會	二林國小操場	彰化縣政府
第四週	10/28(六)	14:30~16:30 (14:00 開放進場)	兒童戲劇表演	二林鎮立圖書館2樓演藝廳	二林鎮公所
	10/28(六)	09:30~12:00	青年論壇活動	二林鎮立圖書館3樓演講廳	二林鎮公所等
	10/28(六)	09:00~12:00	紫戀二林新酒發表會	二林文化教育園區	二林鎮農會
	10/29(日)	09:00~12:00	龍情蕎麥產業推廣活動	二林文化教育園區	二林鎮農會
	10/29(日)	14:00~17:00	農業論壇	二林鎮立圖書館3樓演講廳	二林社區大學

(各活動項目依主辦單位公告為主)

推廣部

我天生就紅，這次我火紅了

圖:彰化縣政府

炎炎夏日來臨之際，即紅龍果的盛產期，紅龍果彰化縣種植面積約467公頃，並以二林約300公頃最多，近年來農民栽培技術及管理技術進步，經燈照產期調整可全年採收。

本次紅龍果評鑑評審內容依據紅龍果的外觀、重量、風味與口感及經由儀器檢測的糖度等條件辦理各項目評分。



彰化縣紅肉組優質紅龍果評鑑競賽

冠軍	朱奕銓(男)	0966-159320
亞軍	陳致嘉(二林)	0911-391268
季軍	陳永課(二林)	0933-468042
季軍	楊月宙(張湖)	0910-250057
季軍	周弘恩(二林)	0933-108668
優勝	廖雅卿(永靖)	0931-656957
優勝	蕭弘彬(紅頭)	0933-419165
優勝	莊峰彬(二林)	0982-320523
優勝	蔡志銘(張湖)	0975-228583
優勝	林建蘭(二林)	0933-497942



彰化縣白肉組優質紅龍果評鑑競賽

冠軍	周弘文(二林)	0933-108668
亞軍	張輝雄(田南)	0931-313403
季軍	吳佳勳(二林)	0903-045656
季軍	盧孝維(二林)	0932-232295
季軍	王宏璋(田南)	0930-096128
優勝	廖益龍(二林)	0922-678198
優勝	周弘恩(二林)	0933-108668
優勝	顏國明(二林)	0919-012903
優勝	洪裕朗(二林)	0930-775680
優勝	詹貴桂(二林)	0933-560260
優勝	顏偉倫(二林)	0919-012903

二林青農-睇品果園 陳致嘉

我是二林青農-睇品果園陳致嘉，種植紅肉品種的紅龍果，有經驗證的有機栽培，果園內放養鴨子跟鵝幫忙吃蝸牛、吃草，不噴農藥果園生態十分多元，施肥只用有機肥跟自製微生物液肥，在這樣友善的土壤環境下，生長的紅龍果，果實碩大又甜美，有機種植能夠培養健康土壤、降低病害發生率及農業環境風險、實現作物的高品質，也能種植出營養豐富的健康優質紅龍果。

感謝二林鎮農會輔導栽培技術講習，每年舉辦彰化縣紅龍果評鑑比賽，並有幸能在評鑑比賽中獲得一些肯定(紅肉組第二名)。透過評鑑活動選出彰化優質的農產品，幫助我提高了知名度和市場競爭力。讓果農能彼此觀摩學習，用良性競爭來種出更優質的紅龍果。

睇品果園一直以來都使用無毒方式來栽種紅龍果，但並沒有經過驗證來證明自己的無毒產品，後來申請有機驗證，化學肥料、農藥、水質、土壤、重金屬、四週環境都要做檢驗，從慣性到有機驗證有3年的轉型期，做好田園的衛生管理跟套袋，做有機就不會困難，也符合現在國人重視的食安問題。

堅持對環境友善有機栽培雖然辛苦，但消費者的正向回饋讓我覺得所有的努力都是值得的，永續農業，從支持小農開始，希望能有更多人認同這樣的理念，一同來支持有機小農。



幸福活力綠照班 分享人:許樹木

參加二林鎮農會辦理的綠色照顧班的起因是在一次探訪朋友時，偶然在客廳茶桌上看到擺放一個撲克牌做的收納盒，很美觀、很實用，朋友說是參加農會辦的課程學到用廢棄撲克牌做成的，隔天就跟農會接洽，幸好還有名額，因此在兩年前加入了綠照班，那時女生較多，男生只有我一個，雖然中途上車，每週到農會上課成了我們學習成長、注入活力的源泉，每堂課都令我們歡喜快樂。

在每次上課前第一要務是測量血壓，疫情時加量體溫，平時也經常宣導健康養生的知識，為大家的健康把關，上課前的彼此嘘寒問暖，聊是非、談古今，暢所欲言，這段互動聯誼很開懷愜意。

綠照班的課程規劃非常多元，包含了綠飲食、綠療癒、綠栽培、綠藝術、綠體驗及綠導覽，營造出友善的高齡者生活環境，協助年長者在地學習過著健康、快樂、自信的老年日子，每次課程的講師涵蓋了家政班員、農業志工、專家、青農等各類達人，擔任講解實作、分享，大家都很用心傾聽，彷彿回到學生時代幸福的滋味。

諸多課程中肌力訓練講師帶動大家又唱又跳增加體能、營養師指導如何選購蔬果均衡飲食吃出健康、花卉園藝專家教大家種植盆栽和插花技藝、米食專家教大家如何煮出好吃的白米飯、烘焙師教大家做餅乾、發糕，家政班員教大家縫製零錢袋、咖啡袋，園藝治療師教大家壓克力流動畫、禪繞畫、傳統技藝司阜教大家白糖粿或廟頂剪黏等等...，最可貴的還有農地的田野體驗活動。

今年度兩個我最喜愛的活動課程
1.「禪繞畫」-它不需要繪畫技巧，簡單易學，只要一枝筆一張紙，一筆一畫規律性的構圖樣，從而放鬆心情，使自己能夠平靜氣和，達到養生的目的，此種畫作只是透過幾個簡單的圖樣隨機組成的自然作品，沒有像或不像，對或不對，也沒有好與壞，可彼此共玩共賞，極適合年長者學習，上完此節課後心境真的平靜許多了。

2.詠雙葡萄果園體驗-百聞不如一見，實際到田園經百大青農解說友善農耕，少用或不用農藥，田裡養雞吃蟲、養鴨吃螺、養鵝除草，牠們都是園裡的長工，因不噴農藥，土中的蚯蚓就能繁殖，翻鬆土壤，使葡萄樹長的強壯，結出豐碩的果實。他們也教大家選購葡萄時的準則，三頭即飽頭、粒頭、粉頭，四度即甜度、香度、硬度、色度，也介紹葡萄酒的製作過程，現場也教大家煮了葡萄果汁，提供大家暢飲，最令人歡心的是走進果園內好好挑選自己最滿意的兩串葡萄，這是農會回饋大家參與的暖心，主人教大家換袋套新包裝，確保品質、品牌，才能讓大家帶回家供家人及親友品嚐，宣揚一下二林青農栽培的好葡萄，此番體驗活動深深地感到務農也是博大精深，要生產出高品質的產品讓消費者認同、喜愛皆有賴農業科技、農法的精進，以及農會的推廣、產銷的支持，才會有豐收的成果。

謝謝二林鎮農會辦理綠色照顧站，長官、員工、家政班幹部及志工們對我們這批銀髮族竭盡心力為我們服務及照顧，我們衷心的感謝！再感謝！

輔導農村家政花絮~就"艾"一起學習

本會輔導家政班透過辦理聯繫會報及研習活動，讓各班幹部集會交流研習，運用所學經驗分享，邀請喜覺知梅園餐廳老師分享繽紛生活，65歲後開啓人生另一扇門，學習不會因為年齡而變慢，鼓勵班員參與推動家政班運作，且從學習中獲得生命經歷活出精采韌力！

體驗研習課程運用綠色照顧班種植的「艾草」，新鮮現榨艾草醬加入米食料理中，製成艾草粿及艾草客家湯圓，一起動手操作班員互相指導學習技巧，艾草粿中的餡料使用農村婦女們的好手藝「高麗菜干」，新曬菜干有口感，去年度的菜干有香氣，學習食物保存的傳統智慧，班員齊聚一堂交流獲得新知更培養各班間的默契及情感加值，班員回饋「參加二林鎮農會家政班真好！！」。



班員動手挑選艾草



動手做艾草粿



班員互相交流揉出糰皮



運用新與舊的高麗菜製作內餡



分工製作客家湯圓



班員互相交流揉出糰皮